

LoveLive!

校园偶像日记

~μ's的圣诞节~



著 ● (日) 公野樱子
绘 ● (日) 皇田雄平
(日) 菅乃夏
(日) 清濑赤目
译 ● 冈崎镜

LoveLive!

校园偶像日记

~U's的圣诞节~

著 ● (日) 公野樱子

绘 ● (日) 皇田雄平

(日) 音乃夏

(日) 清瀬赤目

译 ● 冈崎镜



浙江人民美术出版社

Love Live!校园偶像日记. $\mu's$ 的圣诞节 / (日)公野樱子著; (日)室田雄平, (日)音乃夏, (日)清瀬赤目绘; 冈崎镜译. — 杭州: 浙江人民美术出版社, 2016.12
ISBN 978-7-5340-5473-0

I. ①L… II. ①公… ②室… ③音… ④清… ⑤冈… III. ①中篇小说—日本—现代
IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第288519号

作 者: [日] 公野樱子

翻 译: 冈崎镜

责任编辑: 褚潮歌

特约编辑: 胡雨桐

责任校对: 余雅汝 张金辉

责任印制: 陈柏荣

原著名:《ラブライブ! School idol diary ~ $\mu's$ のクリスマス~》,著者:公野樱子,绘者:室田雄平,音乃夏,清瀬赤目

©SAKURAKO KIMINO 2014

©2013 PROJECT Lovelive!

Edited by ASCII MEDIA WORKS

First published in 2014 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Chinese translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Translation copyright ©2016 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司策划并由浙江人民美术出版社出版。未经出版者预先书面许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

浙江省版权局著作权合同登记号: 11-2016-176

本书为引进版图书,为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯,故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

LoveLive!校园偶像日记

$\mu's$ 的圣诞节

出版发行: 浙江人民美术出版社

地 址: 杭州市体育场路347号

网 址: <http://mss.zjcb.com>

经 销: 全国各地新华书店

制 版: 上海利丰雅高印刷有限公司

印 刷: 上海利丰雅高印刷有限公司

版 次: 2016年12月第1版·第1次印刷

开 本: 787mm×1092mm 1/32

印 张: 3

书 号: ISBN 978-7-5340-5473-0

定 价: 22.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题,请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园3-07C

电话: (020) 38031051 传真: (020) 38057562

官方网址: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科(广州)律师事务所

目录

1	寒假即将到来。	6
---	---------	---

from NOZOMI

2	两人去约会。	46
---	--------	----

from NOZOMI

3	圣诞老人小绘里☆	60
---	----------	----

from ELI

4	μ's 的圣诞晚会	78
---	-----------	----

from ELI

LoveLive!

校园偶像日记

~U'S的圣诞节~

著 ● (日) 公野樱子

绘 ● (日) 皇田雄平

(日) 音乃夏

(日) 清瀬赤目

译 ● 冈崎镜



浙江人民美术出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

目录

- | | | |
|---|-------------|----|
| 1 | 寒假即将到来。 | 6 |
| | from NOZOMI | |
| 2 | 两人去约会。 | 46 |
| | from NOZOMI | |
| 3 | 圣诞老人小绘里☆ | 60 |
| | from ELI | |
| 4 | μ's 的圣诞晚会 | 78 |
| | from ELI | |

东条希

NOZOMI TOJO

“ 咱呀，从来没见过这么让人愉快的地方呢。”

高中三年级学生，喜欢占卜一类与灵力有关的东西。因其小时候曾多次搬家，形成了一口混杂着关西腔的独特口吻。



绚濑绘里

ELI AYASE

“ 我也相信，
μ's 将带来奇迹。”

高中三年级学生，担任音乃木坂高中学生会长一职。她是一名混血儿，奶奶是俄罗斯人。无论外貌、头脑，还是运动神经，她都出类拔萃，可谓才女。

μ's成员介绍

高坂穗乃果 HONOKA KOSAKA

“只要和伙伴们在一起，
就能够坚强起来了对吧！”

她是μ's的领头羊，同时是一名努力而又率真的高中二年级学生。家里所经营的日式点心店“穗村”是一家老铺，在本地颇为有名。她还有个叫雪穗的妹妹。



KOTORI MINAMI 南琴梨

“穗乃果、海未，
你们可以这么理解我，
真是太感谢了♡”

高中二年级学生，和穗乃果以及海未从小玩到大。她极为喜欢可爱的衣裳，并一直负责制作μ's所有人的舞台服装。



园田海未 UMI SONODA

“现在我仍未能够决定下来
到底是哪一个，因为……”

高中二年级学生，和穗乃果还有琴梨是自幼的玩伴。她的母亲是某日本舞蹈世家的掌门人，父亲是武术家，因而她本人是一名纯粹的和风女子。在μ's之中，她一直担任歌词写作。



RIN HOSHIZORA 星空凛

“凛也是女孩子啦！”

高中一年级学生，极为活泼好动，性格无比开朗。说话时总会在结尾加上“喵”字。她最喜欢猫和拉面。





MAKI NISHIKINO

西木野真姬

“我想变成无论何时都能率直地说出心中所想的人。”

高中一年级学生，父母经营着一所医院。喜欢弹钢琴，在μ's里担任作曲。因自尊心较强，她很难向他人直接地表达出心中的想法。

小泉花阳 HANAYO KOIZUMI

“虽然花阳还是那么胆小怕事又软弱，但是我学会了什么叫不言放弃……”

高中一年级学生，为人十分腼腆，从小就对偶像抱有憧憬。她很喜欢白米饭，总是因为不小心吃多了而烦恼。



NICO YAZAWA

矢泽日香

“Niconiconi——
Niconiconi——♪”

高中三年级学生，以成为偶像为奋斗目标。尽管她的言行举止看起来有些幼稚，实际上她却是个可靠的姐姐，有一对双胞胎妹妹。口头禅是“Niconiconi”。

μ's
是什么？

是由就读于音乃木坂高中的九名少女组成的校园偶像团体。为了将学校从废校危机中解救出来，她们站了出来，组建了团队。

1 寒假即将到来。

LoveLive! School idol diary
μ's no Christmas

本日当值

东条 希

NOZOMI TOJO



1 寒假即将到来。

from NOZOMI



午休时间，咱站在三年级教室的走廊中——

“不好……”

看着通告栏，咱的下巴都不禁掉了下来。

期末考试日程表

12月15日

第一堂 英语
第二堂 现代语文
第三堂 历史（日本史A 世界史B）

“完全忘了……”

话说到后半，咱都有点慌了。

因为真的太惊讶了，所以这话完全是脱口而出的。

像这样站在走廊里看着通告栏自言自语，简直就和老奶奶一样，太失态啦♡

咱连忙反复看了那张纸几次。

但不论咱横看、竖看、反过来看都不行，不管看多少遍都不会有不同。

“原来下周就是期末考试了，咱真是一点儿都不记得了。”

说着，咱正要一个人哈哈大笑起来——

“讨厌，这是真的吗？反正小希是 μ's 第一幸运女孩，就算完全不准备，期末考试也可以轻松拿下吧？小日香我太羡慕你啦嘤嘤♪”

这时，背后传来某人的话。这天真烂漫的声音，自然是——

“日香？”

回过头，咱和日香四目相对。

她两只手一起向前伸出，歪着小脑袋似乎故意地重复了一个动作：

“嘤嘤♪”

她还并着两条腿在咱面前跳了一下，裙子也随她的动作摆

动着。

看来，她是突然想出了什么新的角色。

咱惊慌地让她停了下来，考虑了一下，这应该是在模仿兔子吧？

“没关系，日香的表演咱都已经领会到啦。”

听我这么说，日香便笑着答道：

“是吗？太好了，日香还以为你没听见，所以就再表演了一次♡怎么样，挺好的吧？最近日香超喜欢这样嘞♪”

说着，她又跳了起来。

两个人看着对方的表情——

“啊哈哈哈哈！”

然后不禁一起笑出了声。

感觉一半像是自暴自弃。

另一半就是真正的，带有余韵的笑声。

情不自禁地笑完之后，整个人都觉得放松了下来。日香不停地抚着咱的后背说道：

“可是，期末考试搞得这么突然，学校也真是过分啊！其实日香也是前天才知道的♪小希果然是日香的好伙伴呀♡连这种方面都一样，日香真的感到了成员之间的深厚联系！”

咱倒是完全没感受到这种联系……

“不过话说回来，寒假都快到了，哪有人在放假前才来考

试的？再过两周，等了整整一年的神圣庆典——圣诞节就要到了啊！学校一点都不考虑少女的心情——嘤嘤♪”

啊，她又跳了。

“这么说，日香已经复习过了吗？”

咱轻声问道。

正在快速转圈的日香立马回过神来，抿嘴一笑：

“那当然。我借了绘里的笔记，说是为了期末考试用的♡”

她靠过来看着咱的脸，一脸骄傲的样子。

“提早两天发现，是日香的胜利嘤！啊，小希要不要也一起来复习？别不好意思，你上课都在占卜，笔记肯定空空如也吧。一起开学习会也挺好的——嘤嘤♪”

唉，感觉有点混乱……

绘里的笔记是对咱很有魅力，但一想到学习之时还有个日香在旁边“嘤嘤”乱叫……

咱肯定会觉得头晕目眩的。

“咱，咱就不必了……”

现在还是赶紧撤退为妙。

咱摇摇晃晃地往后退，准备离开走廊。但日香好像突然想起了什么，开口说道：

“啊，对了！小希，要是你去学生会办公室，麻烦你把这个也一起拿去吧！这是接下来 μ's 的圣诞迷你演出曲目的总谱

集，真姬说一定要带给绘里，反正我们都是三年级的所以就让我给了。把这个交给小希，我的任务也算完成啦，对吧♡”

说着，她把一直抱在胸口的文件夹塞到了咱胸前。

“这胸部还是这么有弹性，羡慕死啦 nico！不过日香也不会落后的！”

在最后的最后，日香却忘了在尾句加上“嘭嘭”。

说完这句话之后，她便哼着小曲儿走开了。咱则是处于半懵状态。

“人家根本没说要去学生会办公室啊……”



咱姑且看了看刚刚到手的文件夹里的几张纸——

“咦？这个是……”

里面放的并不是日香刚才说的曲目总谱，而是数学讲义。

“不好，日香搞错了，这不是乐谱……”

说着，咱立即想追上日香。

但是咱想了想，这么一来，现在乐谱应该还在真姬手上。

与其去把日香叫回来，不如去找真姬来得更快。

想到这，咱就往音乐教室出发了。

日香的“嘭嘭”咱可是听够了呀♡



“如今，一同见证，梦想——启程——♪”

走廊里传来了一阵清澈的歌声。

咱对这声音有印象。

歌声伴随着如丝般顺滑的钢琴旋律，在这午休的走廊中流淌着。

声音的主人大概不是正在弹钢琴的真姬，那是谁呢？

咱一边想，一边蹑手蹑脚地打开了音乐教室的门。